Páirc Chábán tSíle
Cabinteely Park

Fáilte go Páirc Chábán tSíle

Tá an Pháirc seo ann le go mbainfidh tú lántaitneamh agus lánsult aisti. Iarrtar ort gan cur isteach ar dhaoine eile sa pháirc, ar ghnáthóga fiadhúlra ná ar áiseanna na Páirce.

Ghnóthaigh iar-Chomhairle Contae Bhaile Átha Cliath Páirc Chábán tSíle agus Teach Chábán tSíle siar i 1984. Ghlac Comhairle Contae Dhún Laoghaire-Ráth an Dúin nuabhunaithe seilbh orthu i 1994. Tá thart faoi 45 heicteár inti ar an iomlán. Ar na rudaí atá sa Pháirc, tá mórchlós súgartha eachtraíochta do leanaí, Teach Chábán tSíle, Ionad Ealaíon Grainstore don Aos Óg, rian aclaíochta, páirceanna imeartha, bealach siúil choillearnaí agus móinéar lusanna fiáine.

Le breis faisnéise a fháil faoi Pháirc Chábán tSíle, téigh ar líne go dtí ár láithreán gréasáin: **www.dlrcoco.ie/parks**

Welcome to Cabinteely Park

This park is provided for your enjoyment and recreation. Please respect other park users, wildlife habitats and amenities in the park.

Cabinteely Park and House were acquired by the former Dublin County Council in 1984. The ownership passed to the newly formed Dún Laoghaire Rathdown County Council in 1994. It is about 45 hectares in size. The Park is home to a large children's adventure playground, Cabinteely House, the Grainstore Youth Arts Centre, a trim trail, playing pitches, a woodland walk and a wildflower meadow.

For more information on Cabinteely Park please visit our website at: ***www.dlrcoco.ie/parks***

Uaireanta Oscailte / *Opening Hours*

Meán Fómhair *September*	8am – 8pm	Márta *March*	8am – 7pm
Deireadh Fómhair *October*	8am – 7pm	Aibreán *April*	8am – 8pm
Samhain – Eanáir *November – January*	8am – 5pm	Bealtaine – Lúnasa *May – August*	8am – 10:30pm
Feabhra *February*	8am – 6pm		

Il-Rochtain / *Multi Access*

Conair iomlán inrochtana/*Fully accessible trail*
Fána beag nó gan aon fhána/*Little or no gradient*
Dromchla Réidh/Min/*Flat/smooth surfacing*
Gan chéimeanna/*No steps*

Tábhair faoi deara le do thoil

- Ceadaítear rothaíocht ar bhealaí sainithe. Ní mór do rothaithe, áfach, a bheith cúramach agus aireach ar choisithe sa Pháirc. Ní cheadaítear rothaíocht róthapa. Ní cheadaítear do leanaí dul ar rothar ach chun na scoile agus abhaile ón scoil.
- Ní mór madraí a choinneáil faoi dhiansmacht i gcónaí agus ní ceadmhach d'úinéirí iad a scaoileadh den iall ach amháin sa pháirc do mhadraí gan iall. Ní mór d'úinéirí glanadh suas i ndiaidh a madraí.

Fearaimid fáilte i gcónaí roimh do chuid tuairimí faoi conas is féidir linn an Pháirc seo a fheabhsú. Cuir moltaí chugainn ag an seoladh seo: **parks@dlrcoco.ie**

Please note

- ***Cycling is permitted on designated routes, however, cyclists must show due care to pedestrians in the park. Speeding is not permitted. Children are permitted to cycle to and from school only.***
- ***Dogs must be kept under strict control at all times and only let off leash in the off lead dog park area. Owners must clean up after their dog.***

Your comments on how we can improve your enjoyment of this park would be appreciated and can be sent to: parks@dlrcoco.ie

Eochair Eolais / *Legend*

- Eolas / *Information*
- An Carrchlós / *Carpark*
- Áit Súgartha / *Playground*
- Leithris / *Toilets*
- Teach Chábán tSile / *Cabinteely House*
- Láthair Phicnicí / *Picnic Area*
- Garraithe Leasriochta / *Regency Gardens*
- Móinéar na Lusanna Fiáine / *Wildflower Meadow*
- Rian Aclaiochta / *Trim Trail*
- Páirc ina bhfuil cead agat an madra a scaoileadh den éill / *Off Lead Dog Park*
- Lóiste an Gheata / *Gate Lodge*
- Siopa Caife / *Coffee Shop*
- Lochán / *Pond*
- Dealbh / *Sculpture*
- Dealbh Amharclainne / *Theatre Sculpture*
- Úllord Fiáin / *Wild Orchard*
- Páirceanna Spóirt / *Sports Pitches*
- Gairdín 1916 / *1916 Garden*
- Gairdín na Milaoise / *Millennium Garden*
- Luascán Cumais / *Ability Swing*
- Gairdín Seapánach / *Japanese Gardens*
- Gloine Athchúrsáil / *Glass Recycling*
- Marcóir Achair / *Distance Marker (every 500m)*
- Binse / *Bench*
- Bealach Siúil / *Walking Route (2km)*

Active Cities DUBLIN · hi healthy ireland · Rialtas na hÉireann Government of Ireland · pobal government supporting communities

dlr Comhairle Contae County Council

www.dlrcoco.ie/parks